

引っ越しを予定されている方へ 3月・4月は市民課窓口が混雑します

お近くの窓口を上手にご利用ください



転勤や就職、進学、進学の季節を迎えるに、引っ越しなどに伴う手続き(表1)のために、市役所1階の市民課窓口がたいへん込み合います。

手続きは、お近くの東部・西部出張所や動く市役所でも受け付けていますのでご利用ください。

特に、月曜日や祝日の翌日は込み合いますので、これらの日を避けて、ご利用されることをお勧めします。



花小金井南児童館

2月1日にオープンした児童館は、子どもたちに遊びを通して、健やかな成長をはかり、情操を豊かにすることを目的とした施設です。

▼みんながのびのび遊べる広場です
▼みんなが集まる楽しい広場です



▼友だちと遊ぶ広場
▼児童館には、遊戯室と工作室兼集会室、幼児コーナー、図書コーナーなどがあります。

▼みんながのびのび遊べる広場です
▼みんなが集まる楽しい広場です

平成12年度は、全国で4千3百クラブ、7万5千人の小・中学生が登録・活動しました。市内でも小平第1小学校の児童13人が活動しています。

▼主な活動内容
①エコロジカルあそび
②エコロジカルあそび活動で、生き物調査まちの活動など、環境に関することはなんでも「あそび」になります

環境ひとくちまご

「こどもエコクラブ」(丁田)は、小・中学生ならだれでも参加できる環境活動のクラブです。

「こどもエコクラブ」について
「あそび」は、小・中学生ならだれでも参加できる環境活動のクラブです。

表2 出張所で取り扱う主な業務

分類	内 容
住民登録	転入届、転出届など
戸籍	出生届、婚姻届など
印鑑	印鑑登録(こだいら市民カード)など
税務	市民税・都民税の申告など
納税・納入	市税、国民健康保険税、介護保険料など
国民健康保険	資格取得・喪失届など
国民年金	資格取得・喪失届など
福祉関係	老人保健医療証交付申請、児童手当認定請求など
各種証明	住民票の写し、戸籍謄本(抄)本、印鑑登録証明書、登録原票記載事項証明書、課税・非課税証明書、固定資産税関係証明書、納税証明書など

表3 動く市役所の巡回日程

曜日	月	火	水	木	金
午前9時30分～11時	鈴木地域センター	小川公民館	上木南公民館	小川公民館	上木南公民館
午後2時～3時30分	中島地域センター	大沼地域センター	中島地域センター	大沼地域センター	

※祝日、12月29日～1月3日は休みです。

表4 証明書自動交付機の設置場所・利用時間

設置場所	利用時間
市役所	月曜～金曜日 午前8時30分～午後8時
東部出張所	土曜・日曜日 午前9時～午後5時
西部出張所	土曜・日曜日 午前9時～午後5時
大沼公民館・図書館(都営大沼1丁目アパート17号棟1階)	月曜～金曜日 午前8時30分～午後5時 土曜・日曜日 午前9時～午後5時

※市役所のみ、祝日(午前9時～午後5時)も利用できます。
※年末年始(12月29日～1月3日)は利用できません。
※大沼公民館・図書館は祝日が日曜日にあたるときは利用できません。振替日は利用できません。

市民税・都民税 申告を受付中 3月15日(金)まで

平成14年度の市民税・都民税の申告期間は3月15日(金)までです。期限間近になります。受付窓口がたいへん混雑しますので、申告をお済みでない方は早めにお願ひします。

- 募集情報**
- 地域交流会「糖尿病の方の食事作り」講演と実演。2月23日(土)午前10時～正午。中央公民館実習室。無料。主催NPO法人A.C.T.小平ら(ふえい)。
 - 第5回医療講座「牛肉を食べてもだいじょうぶ」(第1期) 狂牛病研究の第一人者が語る。3月2日(土)午後1時30分～3時30分。国立精神・神経センター武蔵病院コスモホール。無料。
 - 「小平シニア新体操クラブ」第4回発表会。3月3日(日)午後0時30分開場。1時開演。一中体育館。無料。山根(341)1081。
 - 講演会「家庭力 いのちの輝きを求めて」3月3日(日)午後2時30分～4時10分。ルネこだいら中ホール。入場料1千円。講師：野中寛治氏(当研究所研究員、後援：文部科学省、東京都教育委員会、(株)倫理研究所小平、川里042-6610519)。
 - 3月17日(日)午前9時45分、秋山駅改札口集合。コース：梅の公園、吉野郷、吉川英治記念館、費用5百円。弁当・飲み物を費用外。ガイド同伴。申込み：2月27日(水)まで。佐々木0424(64)33820。
 - ポインスカウト小平第5回団体検入会。3月17日(日)午前10時～正午。子どもセンター(小川町)。
 - 「ボランティア」おやのび(342)35114

住まいのリフォームなど 職人さんをあつせん

一市と市内の建設業者団体(小平市住宅リフォーム幹事協会)が協定を結び、住宅の修繕などで発注先が自宅でおこなう市民の方々に、各種「職人さん」などをあつせんする事業を行っています。小さな工事や作業でも受け付けますので、気軽にご利用ください。

申込み 市民生活課 ☎042(343)0503

東村山税務署 確定申告・還付申告は税務署へ

所得税の確定申告や医療費控除、住宅借入金等特別控除、退職金控除、年の途中での退職、年末調整などしていないなどの理由で還付を受ける方は、税務署への申告が必要です。3月に入るので、早めの申告をお願いします。

※市役所で受け付ける市民税・都民税の申告では、所得税の還付が受けられません。

申告のご注意

- ①確定申告書の「控」に受付印を希望する方は、鉛筆でなく、ボールペンや万年筆で記入のうえ、提出用として提出してください。
- ②申告書は、郵送でも受け付けます。
- ③確定申告書の提出用として提出する場合は、必ず「控」に受付印を希望する方は、鉛筆でなく、ボールペンや万年筆で記入のうえ、提出用として提出してください。
- ④確定申告書の提出用として提出する場合は、必ず「控」に受付印を希望する方は、鉛筆でなく、ボールペンや万年筆で記入のうえ、提出用として提出してください。

申告のご相談

個人事業者の消費税の申告と納税は4月1日(月)までです。

東村山税務署
〒201-8511 東村山町所 西武新宿線 西武東武線 西武池袋線 西武有楽町線 西武東上線 西武東横線 西武東横線 西武東横線

募 集

★コンラクトブリッジを築し1時30分～5時。美園地域センター。入会金1千円。月会費無料。入門講座修了程度以上の方。 ☎042(342)0707

★絵手紙 四季の会 第2・4金曜日午後1時30分～4時。学園東町地域センター。月会費1千円。 ☎042(332)5048

★中国水墨画 童の会 第1・3木曜日午後2時～5時。中央公民館。月会費2千円。 ☎小川042(341)1849

★囲碁 棋士会 第1・3火曜日午後1時～5時。上水南公民館。会費4月1千円。初級修了程度の方。 ☎042(346)678

★ラテンジャズ ジャズフアイブ 第1・3日曜日午後6時～9時。中央公民館。月会費2千円。コンガ、ボンゴ、マラカスなどの指導あり。 ☎栗垣042(322)4129(午後)

- 所得のなかった方も申告を**
- なお、勤務先から小平市役所に給与支払報告書の提出がある方や、税務署に確定申告をする方は、市民税・都民税の申告は必要ありません。
- 申告に必要なもの**
- ①給与所得の方は、源泉徴収票や給与支払明細書など、収入金額のわかる書類
 - ②その他の所得の方は、年金の源泉徴収票や収支明細書、支払調書など、所得金額のわかる書類
 - ③生命保険料、損害保険料の控除証明書(年末調整用としてすでに勤務先へ提出している場合は不要)
 - ④印鑑
- 申告の受付**
- とき 月曜～金曜日 午前8時30分～11時30分、午後1時～4時30分
- 税理士会の無料申告相談**
- 2月22日(金)まで
- 東京税理士会東村山支部では、小規模事業者のため無料申告相談や申告書の作成指導(譲渡所得、相続税、贈与税を除く)を行います。
- ★和紙ちぎり絵 雁皮会**
第1金曜日午後1時～3時。中央公民館。会費2千円。 ☎栗垣042(341)4377
- ★お菓子作りの日 カトレア**
第2・4木曜日午前9時～11時。小川西町公民館。月会費2千円。幼児連れ可。 ☎渡辺042(342)1419
- ★英会話 フレッシュ**
第2・4木曜日午前10時～正午。中央公民館。月会費2千円。外国人講師。 ☎阿知波042(342)7379
- ★詩吟 明風会**
第2・4火曜日午後3時～5時。小川東町地域センター。月会費2千円。 ☎風流042(341)516
- ★育児サークル ぶるっく**
子育ての情報交換。第2・4金曜日午前10時～正午。小川公民館。月会費2千円。保育(3人)。先着順あり。 ☎森岡042(300)5050
- ★竹・藤工藝愛好会**
第4金曜日午前9時30分～11時30分。小川西町公民館。月会費6百円。材料費別。 ☎北野042(341)233
- ★カラオケ スプリング**
ボウリングから演歌まで。月曜・土曜日午後2時～4時30分。中央公民館。月会費2千円(教材費別)。 ☎長嶋0424(62)4202